



GAZDASÁGI  
VERSENYHIVATAL

**Az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft., az Union Biztosító Zrt. és a Kereskedelmi és Hitelbank Rt. a fogyasztók megtévesztésére alkalmas magatartást tanúsítottak**

*- for a short summary in English see below -*

A Gazdasági Versenyhivatal (GVH) Versenytanácsa a 2006. szeptember 7-én tartott tárgyalásán hozott határozatában megállapította, hogy az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft., az Union Biztosító Zrt., valamint a Kereskedelmi és Hitelbank Rt. a fogyasztók megtévesztésére alkalmas magatartást tanúsítottak az Union Biztosítónak az MBI által értékesített „MBI Befektetési Jövőszámla” elnevezésű életbiztosítási termékéhez kapcsolódó hitellehetőséggel összefüggésben. Jogsértő magatartásáért az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft. 72 millió forint, az Union Biztosító Zrt. 24 millió forint, a Kereskedelmi és Hitelbank Rt. pedig 3 millió forint versenyfelügyeleti bírságot köteles fizetni.

Jelen versenyfelügyeleti eljárás tárgya annak megállapítása volt, hogy a három eljárás alá vont vállalkozás (az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft., az Union Biztosító Zrt. és a Kereskedelmi és Hitelbank Rt.) a fogyasztói döntések tisztességtelen befolyásolására alkalmas módon adtak-e tájékoztatást a fogyasztóknak az „MBI Befektetési Jövőszámla” elnevezésű biztosítási termékről, illetőleg az e termék révén megnyíló hitellehetőségről.

A 2000. szeptember 19-től értékesített termékről a fogyasztók 2002. május 31-ig azt a tájékoztatást kapták, hogy a biztosítási szerződés megkötése által a későbbiekben lehetőség nyílik kedvezményes hitelfelvételre is, a konstrukció mögött álló banki háttérnek köszönhetően. A versenyfelügyeleti eljárás során ugyanakkor megállapítást nyert, hogy a konstrukció mögött nem állt semmilyen banki háttér.

2002. január 1-től 2002. május 31-ig a tájékoztatás kiegészült a – Union Biztosítóval a hitelezés tárgyában megállapodást nem is kötött – K&H által kibocsátott „banklevéllel”, amely ismertette, hogy a pénzintézet milyen feltételekkel kész hitelt nyújtani az életbiztosítással rendelkezőknek, miközben erre nem is volt kidolgozott banki konstrukció, illetőleg a „banklevélben” közölt államilag támogatott hitel nyújtására a banknak nem is volt lehetősége.

A fentiek alapján a GVH megállapította, az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft. és az Union Biztosító Zrt. 2000. szeptember 19-től 2002. május 31-ig, a Kereskedelmi és Hitelbank Rt. pedig 2002. január 1-től május 31-ig az „MBI Befektetési Jövőszámla” elnevezésű biztosítási termékhez kapcsolódó hitellehetőséggel kapcsolatban a fogyasztók megtévesztésére alkalmas magatartást tanúsítottak.

A GVH a jogsértő magatartásért az MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft.-t 72 millió Ft, az Union Biztosító Zrt.-t 24 millió Ft, a Kereskedelmi és Hitelbank Rt.-t pedig 3 millió Ft versenyfelügyeleti bírság megfizetésére kötelezte.

Az MBI-vel szemben kiszabott bírság összegének megállapítása során a GVH figyelemmel volt arra, hogy a vállalkozás esetében már a harmadik alkalommal kerül megállapításra jogsértés hasonló ügyben. A GVH tekintettel volt a termék sajátosságaira is, így különösen arra, hogy az életbiztosítási szerződéseket legalább 20 évre kötötték, ezáltal hosszú távú hatást gyakorolva a piacra. A GVH számításba vette azt is, hogy az MBI milyen mértékű bevételhez jutott az általa megkötött életbiztosítási szerződések után az Union által fizetett igen magas mértékű jutalékból.

Az ügy hivatali nyilvántartási száma: **Vj-45/2006**.

### **Summary in English**

#### **Decision of the Competition Council of the Hungarian Competition Authority (Gazdasági Versenyhivatal - GVH) Vj-45/2006: MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft., Union Biztosító Zrt., Kereskedelmi és Hitelbank Rt.**

The Competition Council of the Hungarian Competition Authority (Gazdasági Versenyhivatal – GVH) established in its decision, issued on 7 September 2006, that MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft., Union Biztosító Zrt., Kereskedelmi és Hitelbank Rt. infringed the provisions on the prohibition of unfair manipulation of consumer choice of the Hungarian Competition Act.

In the competition supervision proceeding the Competition Council of the GVH concluded that the advertisements of the three undertakings, which stated that, by signing a life insurance agreement, the consumer will be able to benefit from a preferential credit for the purchase of an apartment. However, the latter has been proven not to be true.

The Competition Council of the GVH imposed the following fines for the unlawful behaviour of the three undertakings: MBI Nemzetközi Marketing Tanácsadó és Biztosításközvetítő Kft.: HUF 72 million (approx. EUR 252600), Union Biztosító Zrt.: HUF 24 million (approx. EUR 84200), Kereskedelmi és Hitelbank Rt.: HUF 3 million (approx. EUR 10500)

Budapest, 2006. szeptember 8.

Gazdasági Versenyhivatal  
Kommunikációs Csoport

#### További információ:

Mihálovits András  
Gazdasági Versenyhivatal  
cím: 1054 Budapest, V. ker. Alkotmány u.5.  
levél: 1245 Budapest, 5. Pf. 1036  
tel: (+36-1) 472-8902  
email: MIHALOVITS.Andras@gvh.hu  
<http://www.gvh.hu>